KAISER
Wellness GmbH

TwinAroma Handbuch

Dampfgenerator TOLO

Inhalt

1. Lieferumfang 3
2. Sicherheitshinweise 4
3. Technische Parameter 5
4. Schaltplan 6
5. Installation und Inbetriebnahme 7
6. Verwendung der Aromapumpe 10
7. Fehlerbehebung 11

Abbildungen

Abbildung 1: Lieferumfang – Bildansicht 3
Abbildung 2: Abmessungen 5
Abbildung 3: Schaltplan 6
Abbildung 4: Steuerbox 7
Abbildung 5: Aromaöl-Einspritzung 7
Abbildung 6: Installationsorte 8
Abbildung 7: Steuerungsdisplay 10

Tabellen

Tabelle 1: Lieferumfang 3

1. Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie den Inhalt Ihrer Aromapumpenlieferung gemäß der untenstehenden Tabelle sorgfältig. Sollte etwas fehlen, bitten wir Sie, uns umgehend zu kontaktieren.

Artikel	Beschreibung	Menge
1 Gehäuse	Edelstahlgehäuse	1 Stück
2 Aromabehältnis	Aromagläser (Bei Variante Single, 1 Stk. Behältnis)	2 Stück
3 Silikonverbindung	Silikonverbindung für Duftstoff, 2 x 150 cm Silikonschlauch	2 Stück
4 Steuerkabel	Steuerkabel, Kabellänge ca. 300 cm	1 Stück
5 T-Stück	T-Stück (Gewinde ¾" oder ½" – je nach Leistung des Dampfgenerators)	1 Stück

Tabelle 1: Lieferumfang

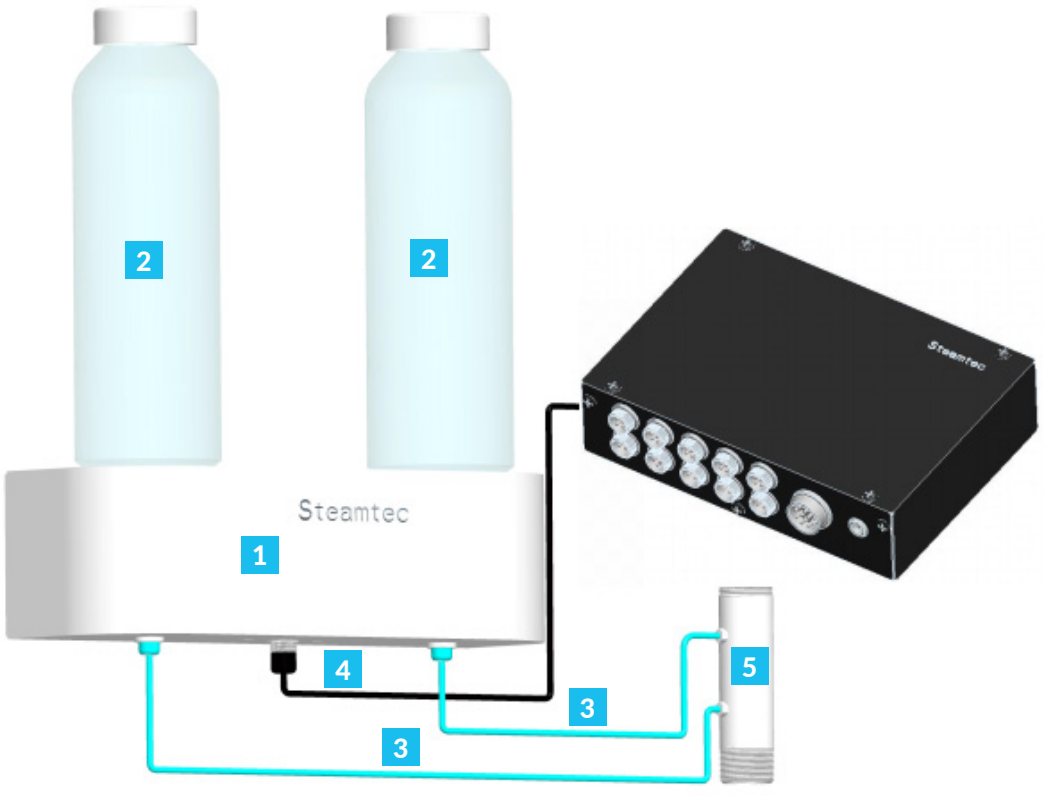


Abbildung 1: Lieferumfang – Bildansicht

2. Sicherheitshinweise

Vor der Installation und Nutzung der Aromapumpe bitten wir Sie, das Handbuch sorgfältig zu lesen. Bewahren Sie das Handbuch bitte auf, um bei Bedarf darin nachschlagen zu können.

Verwenden Sie kein reines Aromaöl (100 %ige Konzentration). Es wird empfohlen, eine Dampfbademulsion zu verwenden.

Verwenden Sie keine wasserlöslichen Parfüms oder Parfüms mit Emulgatoren oder Aldehyden. Diese könnten das Aroma-Pumpsystem beschädigen.

Vermeiden Sie eine übermäßige Einführung von Aromaflüssigkeit in den Dampfraum, um Gesundheitsschäden oder Schäden am Dampfraum, der aus Acryl- oder Glasfasern besteht, zu vermeiden.

Das Aromadampfbad kann Schläfrigkeit und Schwindel verursachen. Wenn dies eintritt, verlassen Sie das Dampfbad sofort und suchen Sie bei Bedarf ärztliche Hilfe auf.

Bewahren Sie die Aromapumpe und ätherische Öle außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Kontakt mit den Augen oder dem Mund sofort gründlich mit Wasser ausspülen und gegebenenfalls einen Arzt aufsuchen.

Aromaöl ist brennbar. Halten Sie es von Zündquellen fern und rauchen Sie nicht während des Gebrauchs. Bewahren Sie den Behälter fest verschlossen an einem gut belüfteten Ort auf.

Spritzen Sie keine Aromaflüssigkeit an die Wände des Dampfraums.

Es wird dringend empfohlen, folgenden Warnhinweise gut sichtbar in der Nähe der Dampfkabine anzubringen:

Der Raum ist mit einem Duftspende-System ausgestattet. Wenn Sie sich unwohl fühlen oder Anzeichen eine anaphylaktischen Reaktion bemerken, wie Atembeschwerden oder Reizungen der Augen, Nasenhöhle, des Halses oder der Haut, verlassen Sie bitte sofort den Raum und suchen Sie ärztliche Hilfe auf.

3. Technische Parameter

Spannung: DC 12 V
Nennleistung: 5 W*2
N.W.: 1,85 Kg

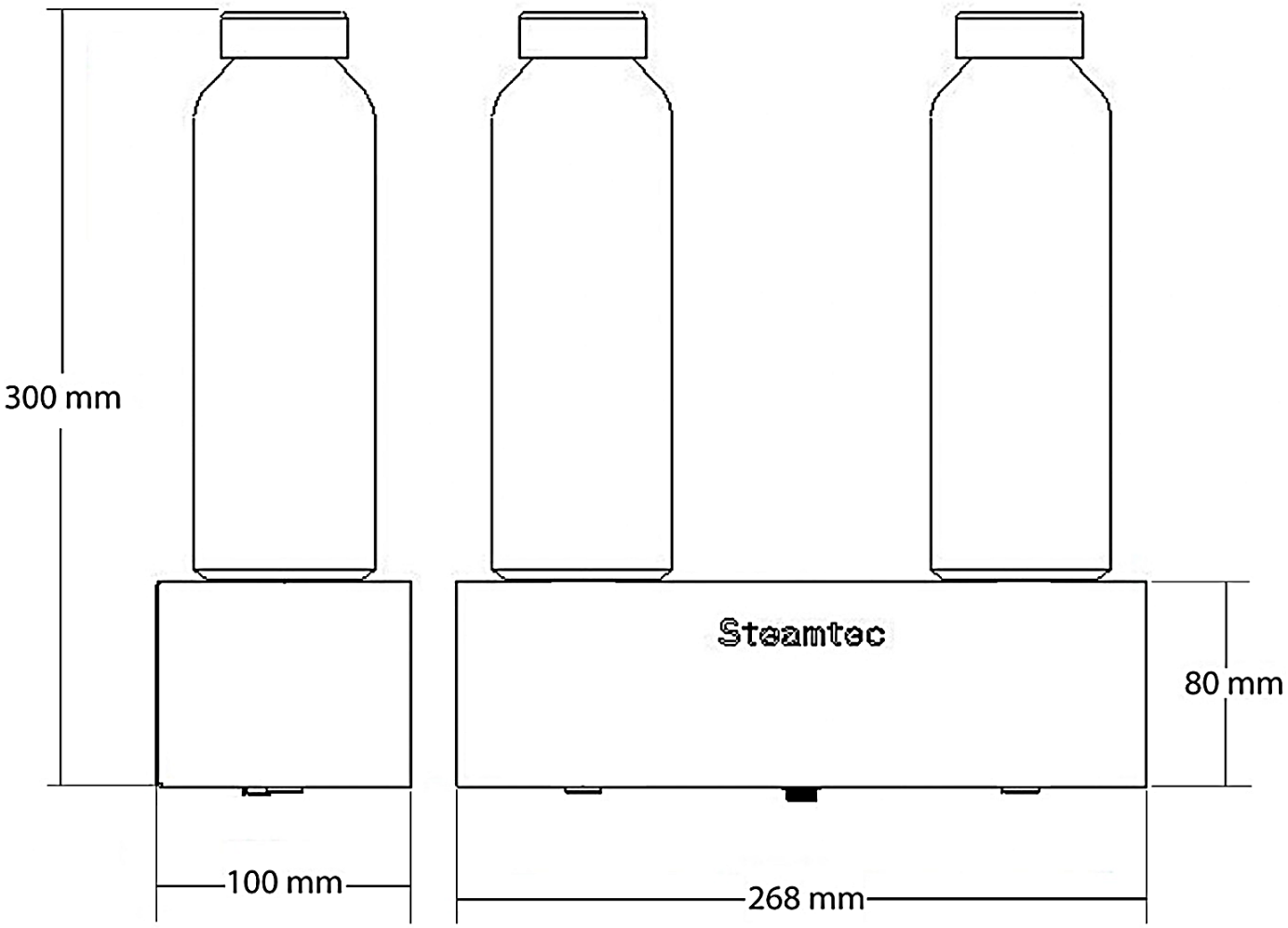


Abbildung 2: Abmessungen

4. Schaltplan

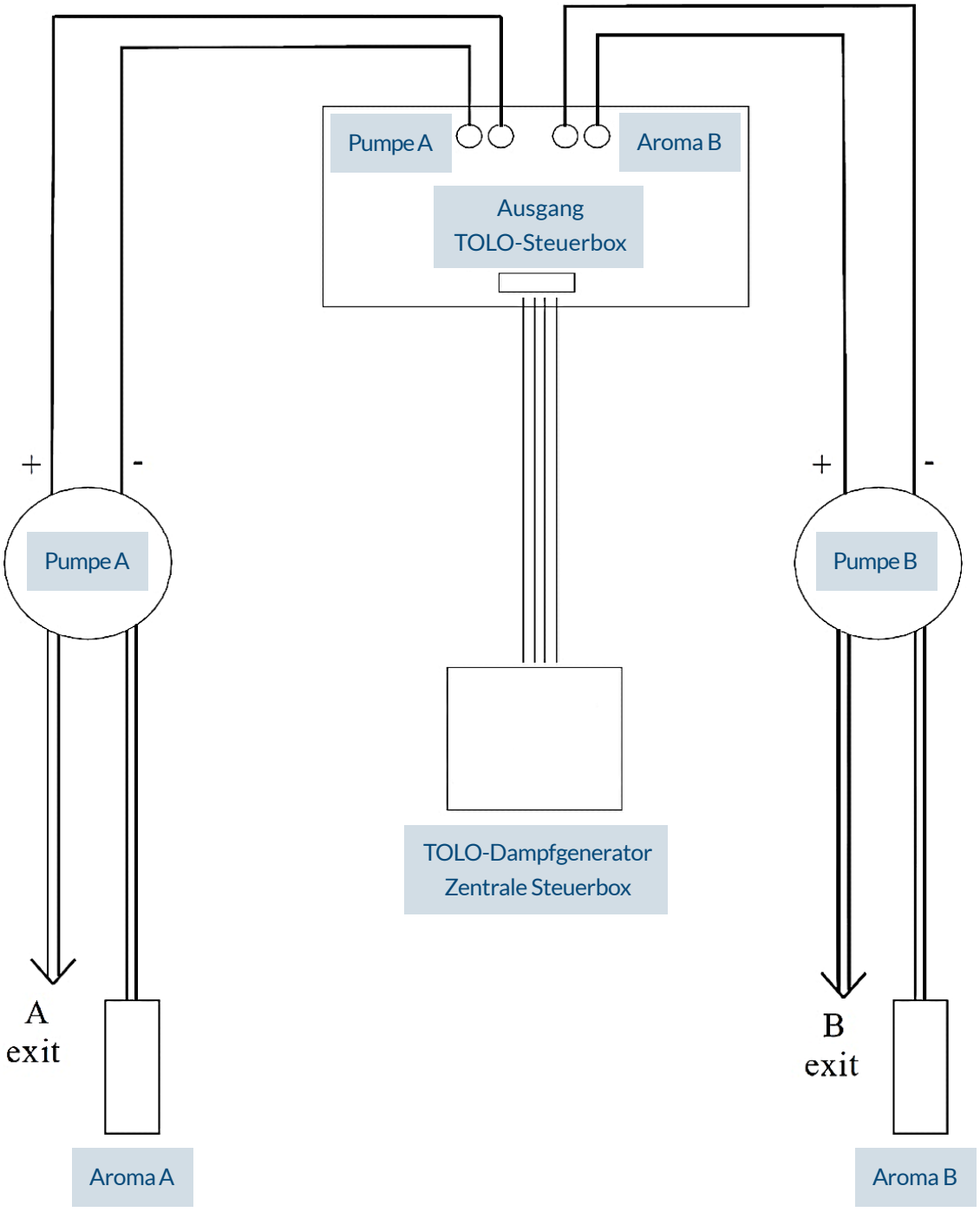
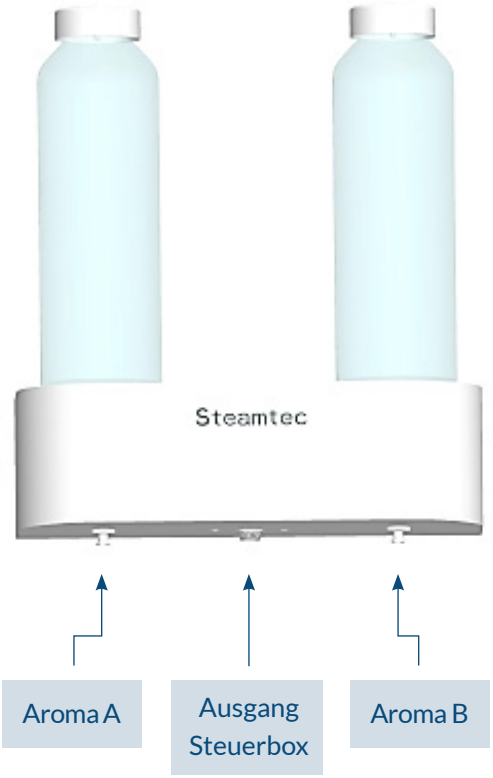


Abbildung 3: Schaltplan

5. Installation und Inbetriebnahme

Abbildung 4: Steuerbox



- Stellen Sie das Aromapumpsystem so auf, dass der Verbrauch an ätherischen Ölen leicht überwacht und das Öl einfach nachgefüllt werden kann.
- Das Aromapumpsystem ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen konzipiert und sollte an einem trockenen, sauberen Ort aufgestellt werden, der vor Feuchtigkeit, Kondensation oder ähnlichen Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit geschützt ist.
- Befestigen Sie den Aromaölbehälter sicher auf einer stabilen vertikalen Fläche. Montieren Sie die Aromapumpe bitte mit zwei Schrauben (nicht im Lieferumfang) in einem Abstand von 215 mm und ca. 1,5 m über dem Boden an die Wand.
- Installieren Sie das Aromapumpsystem nicht im Freien oder an Orten, an denen Wasser einfrieren könnte.
- Vermeiden Sie die Installation des Aromapumpsystems in der Nähe von brennbaren oder korrosiven Materialien und Chemikalien.
- Wählen Sie einen leicht zugänglichen Ort für die Installation des Aromapumpsystems, der einen einfachen Zutritt für Wartung und Nachfüllen ermöglicht.
- Achten Sie darauf, dass das System nicht in Bereichen installiert wird, die für Kinder zugänglich sind. Es wird dringend empfohlen, das System in einem separaten Raum zu installieren.

Abstand zu Wärmequellen:

- Der Mindestabstand zwischen dem Aromapumpsystem und dem Dampfgenerator beträgt 0,3 Meter. Sollte dieser Mindestabstand nicht eingehalten werden können, installieren Sie bitte eine Wärmeisolierung zwischen der Wärmequelle und dem Aromapumpsystem.
- Die Umgebungstemperatur am und um das Aromapumpsystem sollte 32 °C nicht überschreiten, da das Öl an einem kühlen Ort gelagert werden muss.

Installation der Aromaöl-Einspritzung:

A. Für die Installation an einer ¾-Zoll-Dampfleitung verbinden Sie bitte die Dampfleitung direkt mit dem ¾-Zoll-T-Stück gemäß Abbildung 5.

B. Für die Installation an einer ½-Zoll-Dampfleitung verwenden Sie bitte ein ½-Zoll-T-Stück gemäß Abbildung 5.

C. Stellen Sie sicher, dass das T-Stück maximal 2,5 Meter vom Dampfauslass entfernt ist.

D. Installieren Sie das T-Stück so, dass kein Öl zum Generator fließen kann. Idealerweise sollte es zum Dampfauslass hin geneigt sein.

E. Verwenden Sie Teflonband an den Gewinden, um eine bessere Abdichtung zu gewährleisten.

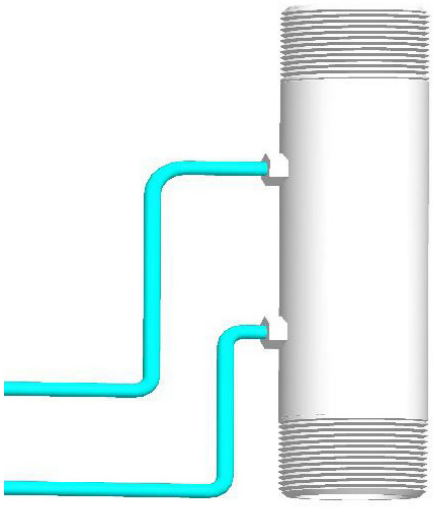
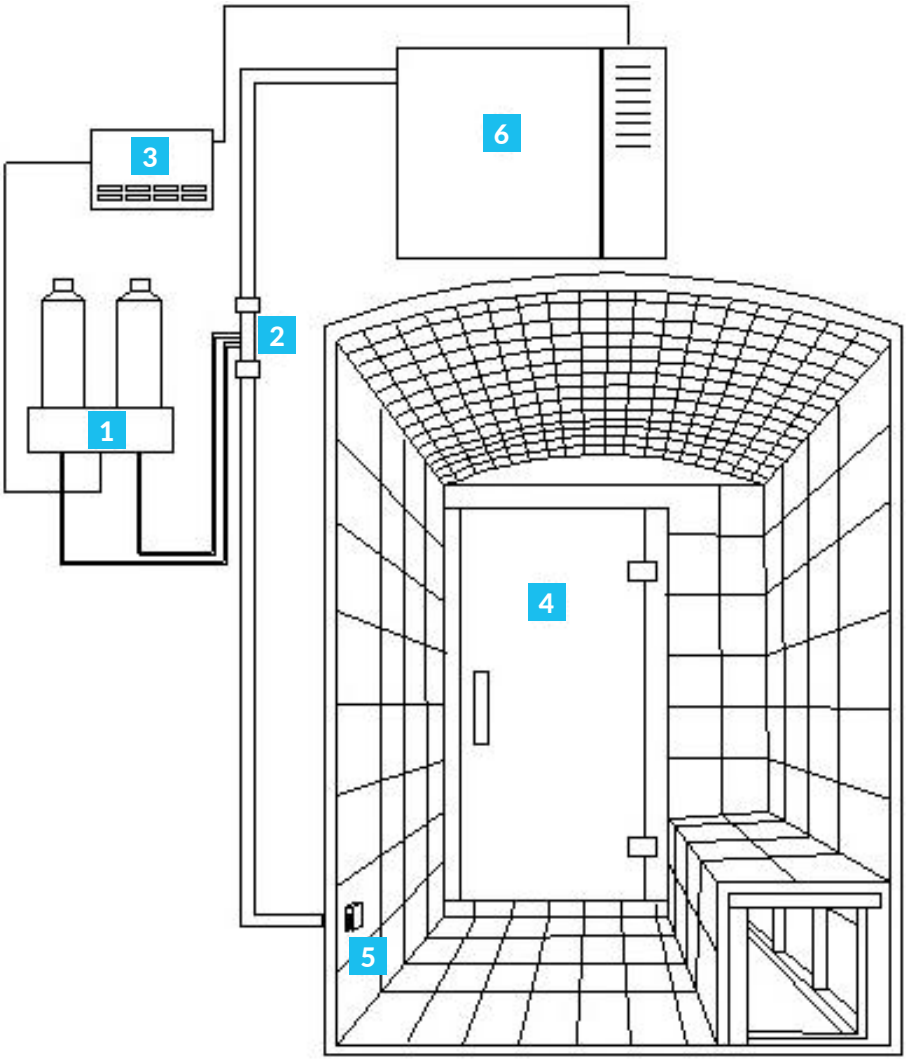


Abbildung 5: Aromaöl-Einspritzung

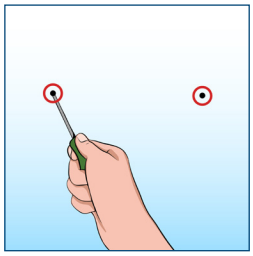
Elektrische Kabel und Silikonschläuche dürfen nicht mit der Dampfleitung in Berührung kommen.



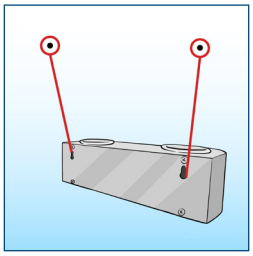
1 Aromapumpe
2 T-Stück
3 Zentrale TOLO-Steuerbox
4 Dampfbad
5 Dampfauslassdüse
6 TOLO-Dampferzeuger

Abbildung 6: Installationsorte

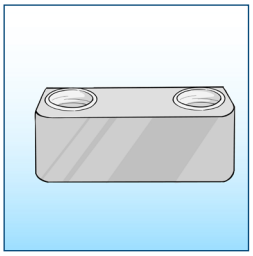
Montage Schritt für Schritt



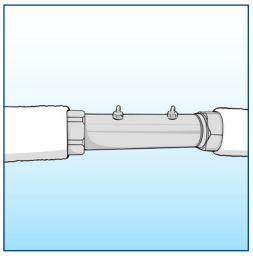
Zwei Schrauben waagerecht an der Montagewand montieren.



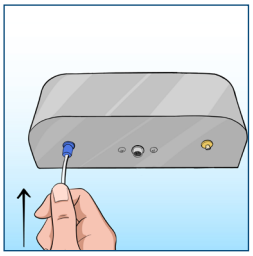
Befestigen Sie die Konsole an der Wand, indem Sie sie durch die Bohrungen auf der Rückseite einhängen.



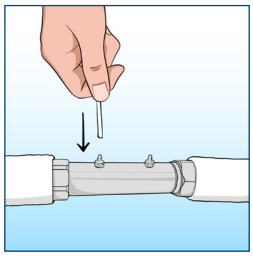
Die Konsole wird wagerecht ausgerichtet.



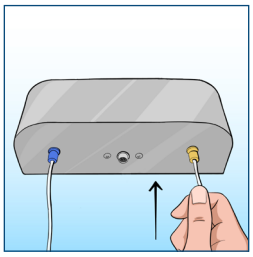
Setzen Sie das T-Stück in die Dampfleitung ein. Dies kann auch vertikal erfolgen.



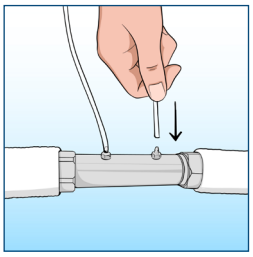
Verbinden Sie den Silikonschlauch (blaue Endkappe) mit der blauen Verbindung auf der Unterseite.



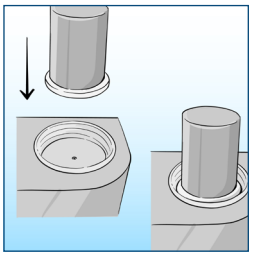
Schieben Sie das Ende des Silikonschlauches über die Tülle am T-Stück.



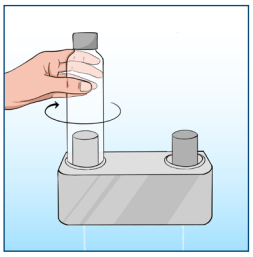
Verbinden Sie den Silikonschlauch (gelbe Endkappe) mit der gelben Verbindung auf der Unterseite.



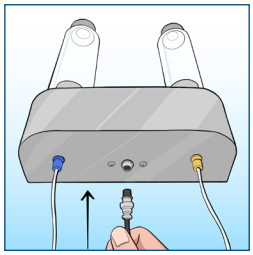
Schieben Sie das Ende des Silikonschlauches über die Tülle am T-Stück.



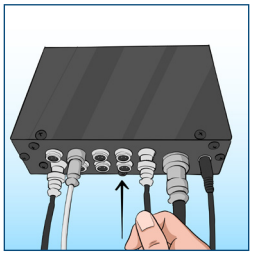
Platzieren Sie die zwei Siebe aus Edelstahl mit der Dichtung nach unten in der Aluverschraubung.



Drehen die die Glasbehältnisse langsam in die Aluverschraubung ein.

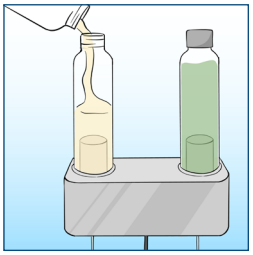


Verbinden Sie die Konsole mit dem 4-poligen Verbindungskabel.



Verbinden Sie das Ende des Verbindungskabels mit der zentralen Steuerbox (vordere Reihe 5. Buchse von Links).

Zum Befüllen oben die Abdeckung gegen den Uhrzeigersinn drehen und diese entnehmen.



Befüllen Sie die zwei Aromabehältnis von oben mit ca. 650 ml Dampfbademulsion.

Inbetriebnahme / Erster Start

A. Drücken Sie die Taste „ SET “ bis das Symbol „ A B Aroma pump “ oben am Steuerdisplay erscheint, drücken Sie nun „ ▲ “ oder „ ▼ “, um Pumpe A zu wählen (die Standardeinstellung ist Pumpe A). Wenn Sie nun 5 Sekunden warten, kehrt das Programm zur Startseite zurück. Die gewählte Pumpe bleibt nun gespeichert.

ⓘ Nach einem Stromausfall ist diese Einstellung gelöscht.

B. Nun Taste „ AROMA PUMP “ drücken, damit die Pumpe 5 Sekunden lang arbeitet, um den Schlauch mit Duftstoff zu befüllen.

C. Dann drücken Sie erneut „ SET “ bis das Symbol „ A B Aroma pump “ erscheint, drücken Sie „ ▲ “ oder „ ▼ “ , um Pumpe B zu wählen, wiederholen Sie die gleichen Vorgänge, damit der Schlauch von Pumpe B ebenfalls mit Duftstoff gefüllt wird.

! Wichtig: Überprüfen Sie, ob die Verschraubung der Glasbehälter sowie die Silikonleitungen an der Unterseite der Aluabdeckung, sicher und fest befestigt sind. Andernfalls könnte Aromaöl unbeabsichtigt auslaufen.

6. Verwendung der Aromapumpe

Das TwinAroma-System funktioniert nur, wenn der TOLO-Dampfgenerator eingeschaltet ist und Dampf produziert.

Nachdem der Schlauch mit Flüssigkeit gefüllt ist, drücken Sie die Taste „ AROMA PUMP “ auf dem Steuerdisplay, die Aromapumpe beginnt nun zu arbeiten. Ihr Arbeitszyklus: 5 Sekunden einspritzen, dann 5 Minuten Pause. Der Vorgang wiederholt sich automatisch.
Die Standardpumpe ist A, Sie können auch auf Pumpe B für einen anderen Duftstoff wechseln. Wenn Sie nicht 5 Minuten warten wollen, können Sie während der Wartezeit erneut die Taste „ AROMA PUMP “ zweimal drücken (EIN/AUS TWIN-AROMA), um die Pumpe wieder zu aktivieren und den Duftstoff zu intensivieren.

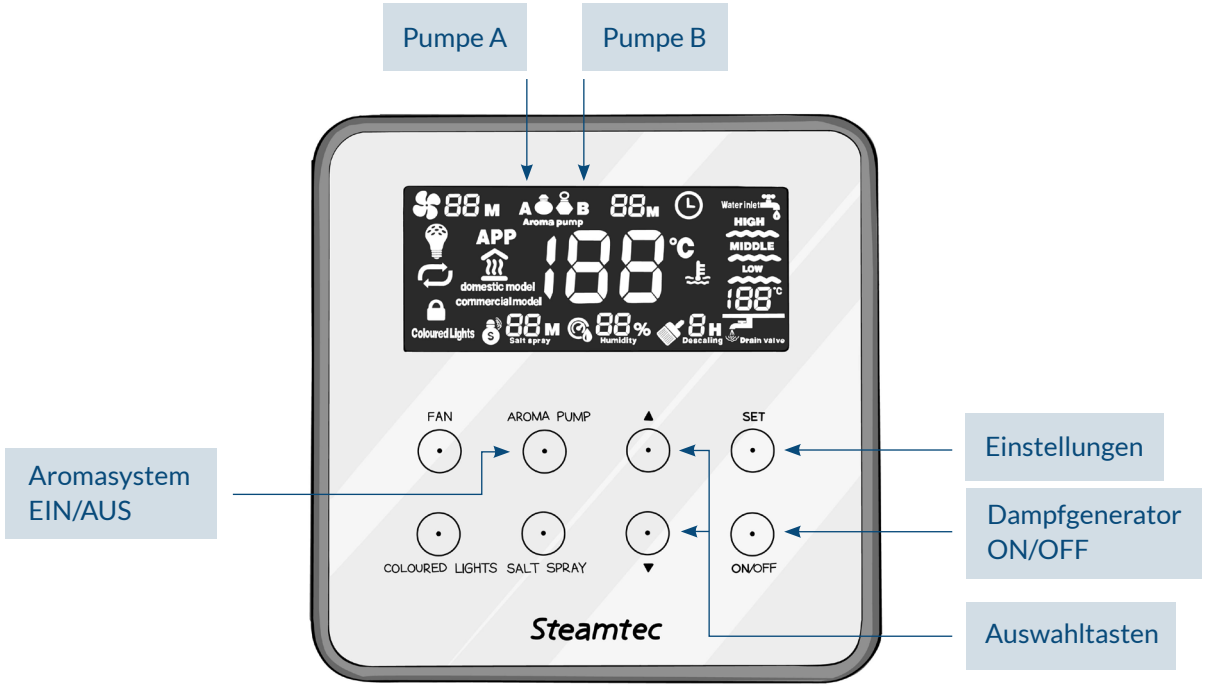


Abbildung 7: Steuerungsdisplay

7. Fehlerbehebung

Um einen Kurzschluss oder einen elektrischen Schlag zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass vor der Reparatur der Strom ausgeschaltet ist.

Symptom: Der Motor funktioniert, aber es wird keine Aromaflüssigkeit eingespritzt, was auf einen gebrochenen Pumpenkopf hinweisen kann.

Falls keine Einspritzung erfolgt:

Überprüfen Sie den Flüssigkeitsstand und füllen Sie gegebenenfalls nach.

Prüfen Sie die Funktion des Pumpenmotors.

Überprüfen Sie, ob Luftblasen in den Schläuchen oder im Pumpenkopf vorhanden sind. Falls ja, füllen Sie das Aromaöl nach und versuchen Sie es erneut.

Prüfen Sie, ob der Filter im Behälter verstopft ist. Spülen Sie den Filter mehrmals gründlich mit frischem Wasser aus, falls erforderlich.

Überprüfen Sie den Druckschlauch auf Knickstellen oder Verklemmungen. Richten Sie ihn gegebenenfalls aus oder tauschen Sie ihn aus.

Öffnen Sie das Gehäuse der Pumpe und überprüfen Sie, ob ein Schlauch im Inneren einen Knick hat oder sich ein elektrischer Stecker gelöst hat.

Entsorgung

Nicht mehr benötigte Geräte müssen gemäß EU-Richtlinie 2012/19/EU bzw. ElektroG zum Recyceln bei einer Wertstoffsammelstelle abgegeben werden.
Beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Bestimmungen, Gesetze, Vorschriften, Normen und Richtlinien. Nicht mit dem Hausmüll entsorgen.

Verpackung

Die Verpackung des Geräts kann vollständig getrennt entsorgt und dem Recycling zugeführt werden.

Altgeräte

Das Altgerät muss bei der lokalen Abnahmestelle für Elektro-Altgeräte abgegeben werden.

WEEE-Reg.-Nr. **DE69157042**
LUCID-Nr. **DE5618774039149**

CE

Unsere Adresse:
KAISER Wellness GmbH
Lichtenhag 17
4201 Gramastetten
Österreich
+43 (0) 660 68 60 599
office@kaiser-wellness.at
www.dampfbadtechnik.com